

وربما جرى ذلك الآن . ضروري ان يتوجه الشعب بأجمعه نحو أرض ميعاده ، ونحو  
أضرام نار الثورة الشعبية في العالم العربي . لا شك ان الفدائيين يرغبون في أرض  
ثابتة ، ولكن أكثرهم رشاقة أدرك ان علامة العصر ليست التماسك ، والشجرة ،  
والبيت ، والصخرة ، وانما استعداد دائم لحركة متعاضمة . وقد قال لي فارس بعد  
خوضه معركة في صفوف فتح ، انه مستعد للنضال من اجل التحرير في اي قطر  
يستقبله . اما حسن فكان يقوم بعمل منتظم وصارم في أريد ، وكلاهما لم يتجاوز الثانية  
والعشرين . ولكنني اقول واردد ، ان الجماهير لم تكن تدرك تماما جانب الثورة .  
المقاومة نعم — الثورة لا . ربما كان ذلك من قبيل الحيلة لئلا يزعج اليمين  
الفلسطيني !

### الثورة في الكلمات

علينا ان نتطرق هنا لمسألة اللغة . فاذا أردنا ان نكون شعبا ملتحمها وثابتا ، اي متممعا  
بتلك الكثافة التي سبق وتكلمت عنها ، فلا بد من جعل اللغة المتداولة لدى هذا الشعب  
— وهي العربية هنا — أكثر جمالا . والكلام عن الجمال لا يعني الزخرفات التي تخفي  
الفكرة ، بل على العكس ، فان اللغة تزداد جمالا بقدر ما تتوفر مطابقة دقيقة بين  
الوقائع من جهة والتعبير عن تلك الوقائع من جهة أخرى .

ان اليسارية الطفولية تميل الى ادخال اي شيء ضمن الكلمات والتعابير . واذا كان  
الجمال لا يساوي البساطة ، فان البساطة هي دون شك عامل جمال . كذلك الامر  
بالنسبة للدقة في التعبير . فهي لا تعني التشنج بل الليونة . ان الثوريين الطفوليين  
يستعملون قاموسا لا يغطي أي جزء من الواقع ، واتساءل ان لم يكن استعمالهم لهذا  
القاموس تعبيرا عن رغبة خفية في افشال الثورة ، هذا اذا كانت الثورة هي ايضا تبديل  
نمط العلاقات بين الافراد . واعني اخيرا بجمال اللغة رفض كل نزعة اكااديمية ، وتقبل  
كل الاكتشافات التي يقوم بها الشعب تلقائيا وتشجيعها .

ليس حمل السلاح كل شيء في هذا العالم . فالانسان يميل الى الابتعاد عن الحياة ، او  
بالأحرى عن الجهد في فترة أصبحت فيها الحاجة الى السكن ماسة ، وراج خلالها مبيع  
تلك العقاقير المسماة مسكنات . لقد الفت السلاح منذ حدثتي ، ثم نسيت : فقد دفعني  
نوع من الجبن الى « التعتل » . ولكن لقايتي في الأردن بفدائيين يعيشون سلاحهم ،  
وصمموا على استعماله — الفدائيين وجميع سكان المخيمات — اعادني الى واقع العنف ،  
وافهمني ان العنف ضرورة . واعني بالعنف الجهد الرامي الى تحقيق قطيعة مع نمط  
تراجعي يحول دون الحياة : فتفجر البراعم التي تفتتح عنف ، وعنق ايضا نمسو  
حبوب القمح حين تحطم فروعها قشرة الأرض . واذا كانت الصحف — والبقية  
الباقية — ضد العنف فلانها تدرك ان العنف هو منبع الحياة ، لذلك فهي تخطط عن قصد  
بينه وبين الفظاظة . ولكن هذه الاخيرة تتناقض في الواقع مع العنف ، بمعنى انها تابعة  
عن عمل ، او مجموعة اعمال مقتصرة على ذاتها . بينما العنف هو البحث — سهلا كان  
ام لا — الذي يقوم به جيل جديد .

لكن البرجوازية تدرك ان بمقدورها خلط مضامين الكلمات والتعابير ، فتستكر اعمال  
العنف مهما كان مصدرها ، على الرغم من معرفتها كل المعرفة ان بين تلك الاعمال ما  
هو شراسة غير مجدية وما هو من الطرف الاخر عنف ضروري .

عندما سألت احد الفدائيين ، سنة ١٩٧٠ : « ما هو بالتحديد هدف الممارك التي  
تخوضها ؟ »